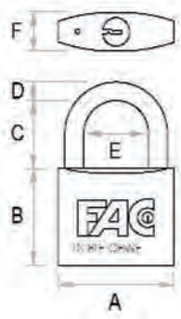
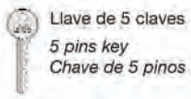
candados

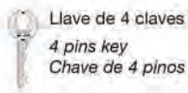
PADLOCKS · CADEADOS

ARCO NORMAL
NORMAL SHACKLE / ARCO NORMAL



	15	20	25	30	40	50	60	70
A	17	20	25	30	40	50	60	70
B	17	20	25	27	32	42	50	58
C	12	12	15	18	24	27	35	44
D	3	3	5	5	6	8	10	12
E	9	11	12	16	22	27	33	38
F	9	11	12	13	15	17	21	24


Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos


Llave de 4 claves
4 pins key
Chave de 4 pinos

Estos modelos pueden ser suministrados con la misma clave
Acabado en latón
Doble cierre (excepto mod.15, 20 y 25 mm)
Arco endurecido (excepto mod. 15, 20 y 25 mm)
Cilindro de latón con 3 llaves
Disponibles en caja y blíster

Available with the same key
Brass plated finish
Double locking system (except mod. 15, 20 and 25 mm)
Hardened shackle (except mod. 15, 20 and 25 mm)
Brass cylinder with 3 keys
Available in box and blister

Estos modelos estão disponiveis com a mesma combinação
Acabamento em latão
Double cierre (excepto mod. 15, 20 y 25 mm)
Arco endurecido (excepto mod. 15, 20 y 25 mm)
Cilindro de latão com 3 chaves
Disponivel em caixa e blister

arco normal	nº claves		Ref.	Emb.
15 mm	4	(caja)	20001	12
	4	(blister)	20301	6
MC*	4	(caja)	20013	12
20 mm	4	(caja)	20002	12
	4	(blister)	20302	6
MC*	4	(caja)	20014	12
25 mm	4	(caja)	20003	12
	4	(blister)	20303	6
MC*	4	(caja)	20015	12
30 mm	4	(caja)	20004	12
	4	(blister)	20304	6
MC*	4	(caja)	20016	12
40 mm	5	(caja)	20005	6
	5	(blister)	20305	6
MC*	5	(caja)	20017	6
50 mm	5	(caja)	20006	6
	5	(blister)	20306	6
MC*	5	(caja)	20018	6
60 mm	5	(caja)	20007	6
	5	(blister)	20307	6
MC*	5	(caja)	20019	6
70 mm	5	(caja)	20020	6
	5	(blister)	20300	6

MC* Misma clave. Same key. Mesma combinação

ARCO LARGO
LONG SHACKLE / ARCO LONGO

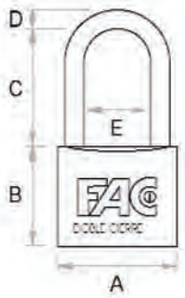
Estos modelos pueden ser suministrados con la misma clave
Acabado en latón
Doble cierre (excepto mod.15, 20 y 25 mm)
Arco endurecido (excepto mod. 15, 20 y 25 mm)
Cilindro de latón con 3 llaves
Disponibles en caja y blíster

Available with the same key
Brass plated finish
Double locking system (except mod. 15, 20 and 25 mm)
Hardened shackle (except mod. 15, 20 and 25 mm)
Brass cylinder with 3 keys
Available in box and blister

Estos modelos estão disponiveis com a mesma combinação
Acabamento em latão
Double cierre (excepto mod. 15, 20 e 25 mm)
Arco endurecido (excepto mod. 15, 20 e 25 mm)
Cilindro de latão com 3 chaves
Disponível em caixa e blister

arco largo				
	nº claves		Ref.	Emb.
20 mm	4	(caja)	20008	12
	4	(blister)	20308	6
25 mm	4	(caja)	20009	12
	4	(blister)	20309	6
30 mm	4	(caja)	20010	12
	4	(blister)	20310	6
MC*	4	(caja)	20022	12
40 mm	5	(caja)	20011	6
	5	(blister)	20311	6
MC*	5	(caja)	20023	6
50 mm	5	(caja)	20012	6
	5	(blister)	20312	6
MC*	5	(caja)	20024	6

MC* **Misma clave. Same key. Mesma combinaçao**



Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos

Llave de 4 claves
4 pins key
Chave de 4 pinos

	20	25	30	40	50
A	20	25	30	40	50
B	20	25	27	32	42
C	27	27	34	47	55
D	3	5	5	6	8
E	11	12	16	22	27
F	11	12	13	15	17

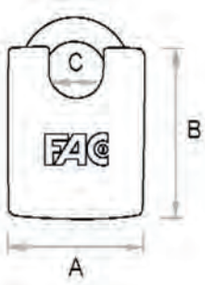
INOX
INOX / INOX

Cuerpo y arco de acero inoxidable
Componentes internos de acero
Sistema de cierre mediante 2 cónicas
Apertura y cierre mediante llave
Disponibles en caja y blíster
Suministrado con 3 llaves

Lock body and shackle made of high quality stainless steel
Inside parts made of rustproof materials
Double ball locking system
Lock and unlock with a key
Available in box and blister
Supplied with 3 keys

Corpo e arco de aço inoxidável
Componentes internos em aço
Sistema de trancamento através de 2 cónicas
Trancamento através de chave
Disponível em caixa e blister
Fornecidos com 3 chaves

inox				
	nº claves		Ref.	Emb.
40 mm	5	(caja)	20030	12
	5	(blister)	20313	12
50 mm	5	(caja)	20031	12
	5	(blister)	20314	12
60 mm	5	(caja)	20035	12
	5	(blister)	20323	6
70 mm	5	(caja)	20036	12
	5	(blister)	20324	6

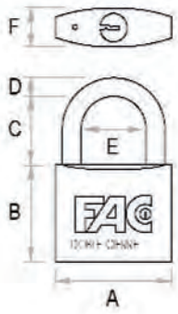


Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos

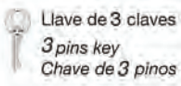
	40	50	60	70
A	40	50	60	70
B	52	60	70	70
C	14	20	25	30
D	15	22	23	25

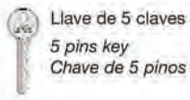
ARCO NORMAL PRO

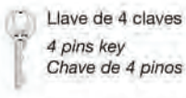
NORMAL SHACKLE / ARCO NORMAL



	15	20	25	30	40	50	60
A	16,8	20,5	25	30	40	50	60
B	18	20,7	24,8	28,1	32,3	41,3	43,5
C	12,6	11,4	14,4	17,3	23,8	31,3	31,6
D	3,2	3,2	4	5	6	8	9,5
E	7,9	11,4	13,7	16,4	22	27,6	34,7
F	8,6	10,5	11,5	13	13,6	16,3	17,8


Llave de 3 claves
3 pins key
Chave de 3 pinos


Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos


Llave de 4 claves
4 pins key
Chave de 4 pinos

arco normal pro	nº claves		Ref.	Emb.
15 mm	3	(caja)	20500	1
20 mm	3	(caja)	20501	1
25 mm	3	(caja)	20502	1
30 mm	4	(caja)	20503	1
40 mm	4	(caja)	20504	1
50 mm	5	(caja)	20505	1
60 mm	5	(caja)	20506	1

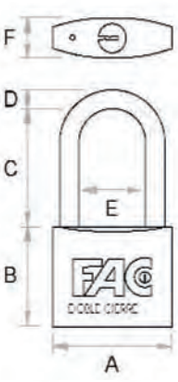
Candado de latón macizo.
Cilindro de llave dentada de alta precisión de mecanización, que favorece a la perfecta sincronización entre llave y pitones.
Componentes internos inoxidables.
Arco de acero de alta calidad, tratado térmicamente ***(doble proceso de carbonitruración)*** a partir de 20 mm.
Arco con mayor resistencia al corte por cizalla y sierra.
Arco cromado, tratado químicamente con 3 capas anticorrosión. Mecanismo de doble bloqueo del arco a partir de 30 mm.

Solid brass padlock
Cylinder with jagged key.
High precision mechanization that favours a perfect timing among pins and key.
Inside parts made of **rutsproof** materials.
High quality shackle, heat treatment **(double nitrogenation of carbon)** from 20 mm.
Shackle highly resistant to shear and saw cutting.
Chromed shackle treated chemically with **3 anti-rust layers.**
Shackle with double-lock mechanism from 30 mm.

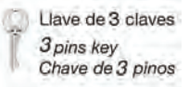
Cadeado de latão maciço
Cilindro de chave dentada de **alta precisão** de mecanização, que favorece a perfeita sincronização entre chave e pitões.
Componentes internos **inoxidáveis**.
Arco de aço de alta qualidade, tratado térmicamente **(duplo processo de carbonitruração)** a partir de 20mm.
Arco com maior resistência ao corte por cisalha e serra.
Arco cromado, tratado químicamente com **3 camadas anti-corrosão**.
Mecanismo de duplo bloqueio do arco a partir de 30mm.

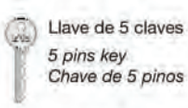
ARCO LARGO PRO

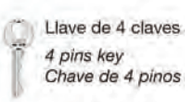
LONG SHACKLE / ARCO LONGO



	20	25	30	40	50
A	20,5	25	30	40	50
B	20,7	24,8	28,1	32,3	41,3
C	23	27,5	51,3	60,2	70,2
D	1,2	4	5	6	8
E	11,4	13,5	16,5	22	27,6
F	10,5	11,5	13	13,6	16,3


Llave de 3 claves
3 pins key
Chave de 3 pinos


Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos


Llave de 4 claves
4 pins key
Chave de 4 pinos

arco largo pro	nº claves		Ref.	Emb.
20 mm	3	(caja)	20508	1
25 mm	3	(caja)	20509	1
30 mm	4	(caja)	20510	1
40 mm	4	(caja)	20511	1
50 mm	5	(caja)	20512	1

MARINO

MARINE NORMAL SHACKLE / MARINO ARCO NORMAL

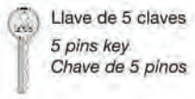
marino	nº claves		Ref.	Emb.
30 mm	4	(caja)	20319	12
	4	(blister)	20421	6
MC*	4	(caja)	20401	12
40 mm	5	(caja)	20318	12
	5	(blister)	20422	6
MC*	5	(caja)	20402	12
50 mm	5	(caja)	20317	6
	5	(blister)	20423	6
MC*	5	(caja)	20403	6
60 mm	5	(caja)	20322	6
	5	(blister)	20424	6

MC* **Misma clave. Same key. Mesma combinaçao**

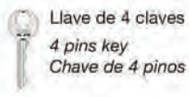
Estos modelos pueden ser suministrados con la misma clave
Acabado en latón cromado
Arco y componentes interiores de acero inoxidable
Cilindro cromado de llave dentada
Disponibles en caja y blíster
Suministrado con 3 llaves

Available with the same key
Chrome plated and brass body
Shackle and inside parts made of stainless steel
Chrome jagged key cylinder
Available in box and blister
Supplied with 3 keys

Estos modelos estão disponiveis com a mesma combinação
Corpo de latão cromado
Arco e componentes internos em aço inoxidável
Cilindro cromado de chave dentada
Disponível em caixa e blister
Fornecidos com 3 chaves

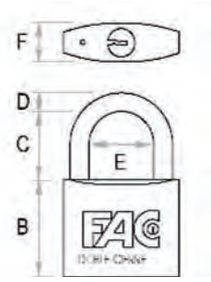


Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos



Llave de 4 claves
4 pins key
Chave de 4 pinos

	30	40	50	60
A	30	40	50	60
B	28	33	39	50
C	17	24	30	35
D	5	5	8	10
E	16	23	28	33
F	13	13	17	21



MARINO ARCO LARGO

MARINE LONG SHACKLE / MARINO ARCO LONGO

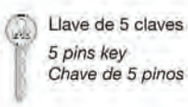
marino arco largo	nº claves		Ref.	Emb.
30 mm	4	(caja)	20315	12
	4	(blister)	20431	6
MC*	4	(caja)	20411	12
40 mm	5	(caja)	20321	6
	5	(blister)	20432	6
MC*	5	(caja)	20412	6
50 mm	5	(caja)	20320	6
	5	(blister)	20433	6
MC*	5	(caja)	20413	6

MC* **Misma clave. Same key. Mesma combinaçao**

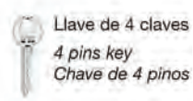
Estos modelos pueden ser suministrados con la misma clave
Acabado en latón cromado
Arco y componentes interiores en acero inoxidable
Cilindro cromado de llave dentada
Disponibles en caja y blíster
Suministrado con 3 llaves

Available with the same key
Chrome plated and brass body
Shackle and inside parts made of stainless steel
Chrome jagged key cylinder
Available in box and blister
Supplied with 3 keys

Estos modelos estão disponiveis com a mesma combinação
Corpo de latão cromado
Arco e componentes internos em aço inoxidável
Cilindro cromado de chave dentada
Disponível em caixa e blister
Fornecidos com 3 chaves

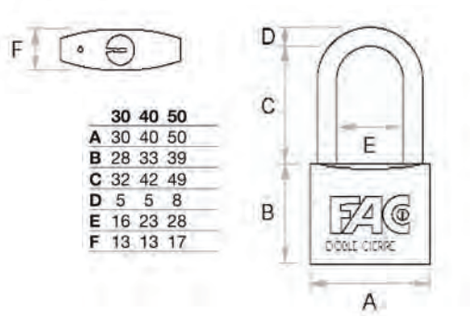


Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos



Llave de 4 claves
4 pins key
Chave de 4 pinos

	30	40	50
A	30	40	50
B	28	33	39
C	32	42	49
D	5	5	8
E	16	23	28
F	13	13	17

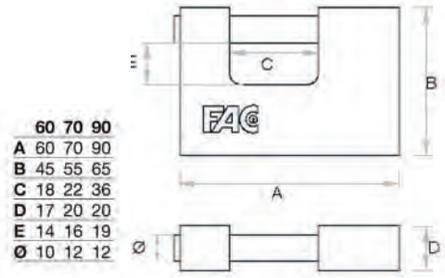


RECTANGULAR
RECTANGULAR / RETANGULAR

Acabado en latón
Arco endurecido
Cilindro de latón con 2 llaves

Brass plated finish
Hardened shackle
Brass cylinder with 2 keys

Acabamento em latão
Arco endurecido
Cilindro de latão com 2 chaves



	60	70	90
A	60	70	90
B	45	55	65
C	18	22	36
D	17	20	20
E	14	16	19
Ø	10	12	12

Mod. 70R y 90R
Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos

Mod. 60R
Llave de 4 claves
4 pins key
Chave de 4 pinos

rectangular

		Ref.	Emb.
60 R	(caja)	21001	6
	(blister)	21301	6
MC*	(caja)	21201	6
70 R	(caja)	21002	6
	(blister)	21302	6
MC*	(caja)	21202	6
90 R	(caja)	21003	6
	(blister)	21303	6
MC*	(caja)	21203	6

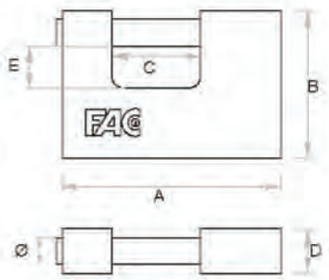
MC* **Misma clave. Same key. Mesma combinaçao**

BLINDADO
ARMOURED / BLINDADO

Cuerpo de latón macizo blindado por medio de carcasa de acero endurecido y cromado
Bulón de cierre en acero endurecido cromado
Mecanismo de cierre por bola de acero
Disco de protección del cilindro con sistema antitaladro y extracción

Solid brass armoured body with a hardened steel and chrome plated case
Hardened steel and chrome plated shackle
Steel ball bearing locking system
Anti-drill cylinder resistance

Corpo de latão maciço blindado com caixa de arco endurecido e cromado
Trinco de fecho em aço endurecido e cromado
Mecanismo de fecho de poresfera de aço
Disco de proteçao do cilindro com sistema anti-perfuração



	60	80	90
A	62	81	91
B	55	68	75
C	22	30	36
D	24	29	29
E	12	14	18
Ø	10	11	12

Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos

blindado

		Ref.	Emb.
60 R	(caja)	21401	1
80 R	(caja)	21402	1
90 R	(caja)	21403	1

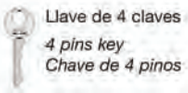
CIRCULAR
ROUND / CIRCULAR

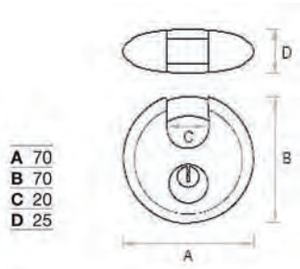
circular	nº claves		Ref.	Emb.
70 C	4	(caja)	20028	12
	4	(blister)	20029	12

Carcasa de acero inoxidable
Arco endurecido y cromado
Apertura y cierre mediante llave
Suministrado con 2 llaves

Stainless steel case
Hardened and chrome plated shackle
Lock and unlock with a key
Supplied with 2 keys

Estructura de aço inoxidável
Arco endurecido e cromado
Trancamento através de chave
Fornecidos com 2 chaves


Llave de 4 claves
4 pins key
Chave de 4 pinos



COMBINACIÓN
COMBINATION / COMBINAÇÃO

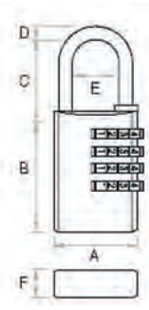
combinación		Ref.	Emb.
20 mm	(blister)	20032	6
30 mm	(blister)	20033	6
40 mm	(blister)	20034	6

Candados de combinación con 4 diales
Cuerpo de latón
Arco de acero

Combination padlock with 4 wheels
Brass body
Steel shackle

Cadeado de combinação de 4 rodas
Cadeado de latão
Arco aço

	20	30	40
A	21	28	38
B	36	49	49
C	23	26	32
D	2	5	5
E	9	13	19
F	10	11	11



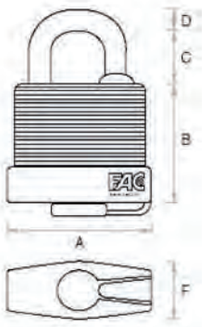
INTEMPERIE
WEATHER PROOF / INTERPÉRIE

Acabado con funda termoplástica hermética
Cuerpo en láminas de acero
Arco de acero endurecido y cromado con funda plástica
Doble cierre
Cilindro de latón con 2 llaves

Finish with hermetic plastic cover
Laminated steel body
Hardened and chrome plated steel shackle covered with plastic seal
Double locking system
Brass cylinder with 2 keys

Cadeado com acabamento a plastico
Corpo de aço laminado
Arco em aço cromado endurecido e coberto a plastico
Doplo cierre
Cilindro de latão com 2 chaves

	50	58
A	50	58
B	40	45
C	25	22
D	8	12
E	19	22
F	33	36



Llave de 5 claves
5 pins key
Chave de 5 pinos

intemperie				
	nº claves		Ref.	Emb.
50 mm	5	(caja)	27001	6
	5	(blister)	27301	6
58 mm	5	(caja)	27002	6
	5	(blister)	27302	6

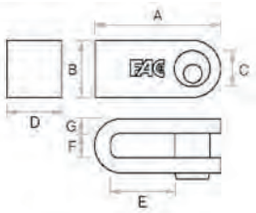
506/40 • 506/50

Acabado cromado
Cuerpo de pletina calibrada de 40x10 mm
Cilindro de latón con 3 llaves
Disponible en unidades y parejas con misma llave

Chrome plated finish 40x10 mm flatbar body
Brass cylinder with 3 keys
Available in units and sets with same key

Acabamento cromado
Corpo de aço de 40x10 mm
Cilindro de latão com 3 chaves
Disponivel em unidades e pares mesma chave

	40	50
A	98	
B	58	
C	28	
D	38	
E	40	50
F	18	
G	10	



Llave de 6 claves
6 pins key
Chave de 6 pinos

506				
	nº claves		Ref.	Emb.
40	6	(unidad)	02301	1
	6	(juego 2)	02302	1
50	6	(unidad)	02303	1
	6	(juego 2)	02304	1

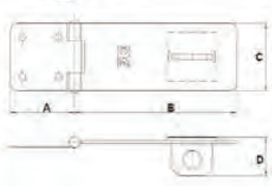
PORTA CANDADOS
HASP & STAPLE / PORTA CADEADOS

Placa de acero de 1,5 mm
Cerradero de acero endurecido
Perno de acero de 4 mm
Placa niquelada
Disponible en blíster

Steel sheet of 1,5 mm
Steel hardened striking plate 4 mm steel bolt
Nickel plated plate
Available in blister

Placa em aço de 1,5 mm
Trancador em aço
Trinco de aço de 4 mm
Acabamento em niquelado
Disponivel em blister

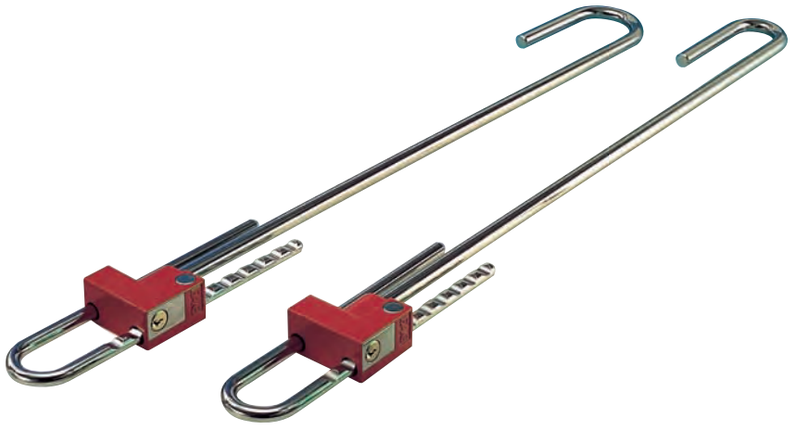
	75	115
A	27	45
B	71	112
C	29	47
D	28	23



porta candados			
		Ref.	Emb.
PC 75	(blister)	20340	6
PC 115	(blister)	20341	6

ANTIRROBO 82

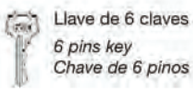
STEERING WHEEL ANTI-THEFT LOCK BAR / BARRA ANTI-ROUBO



Acabado niquelado
Arco de cremallera en acero calibrado tratado de Ø 10 mm
Gancho en acero calibrado tratado
Arco interior orientable
Cilindro de latón con 3 llaves
2 horquillas distintas para pedal ancho y estrecho

Nickel plated finish
Zip shackle of Ø 10 mm treated steel
Treated steel hook
Rotary lower shackle
Brass cylinder with 3 keys
2 different sizes

Acabamento niquelado
Arco de cremalheira em aço de Ø 10 mm
Gancho de aço
Arco interior orientável
Cilindro de latão com 3 chaves
2 barras distintas para trancamento largo e estreito



Llave de 6 claves
6 pins key
Chave de 6 pinos

A	730-590
B	30
C	28
D	43

antirrobo 82		
	Ref.	Emb.
normal	06501	6
ancho	06502	6

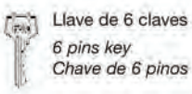
ANTIRROBO CAR

STEERING WHEEL ANTI-THEFT LOCK BAR / BARRA ANTI-ROUBO

Cuerpo acabado pintado / cromado
Arco de acero calibrado de Ø 12 mm
Cilindro de latón con 2 llaves
Doble cierre

Body with painted / chromed finish
Ø 12 mm calibrated steel bar shackle
Brass cylinder with 2 keys
Double locking system

Corpo com acabamento pintado/cromado
Arco de aço calibrado de Ø 12 mm
Cilindro de latão com 2 chaves
Fecho duplo

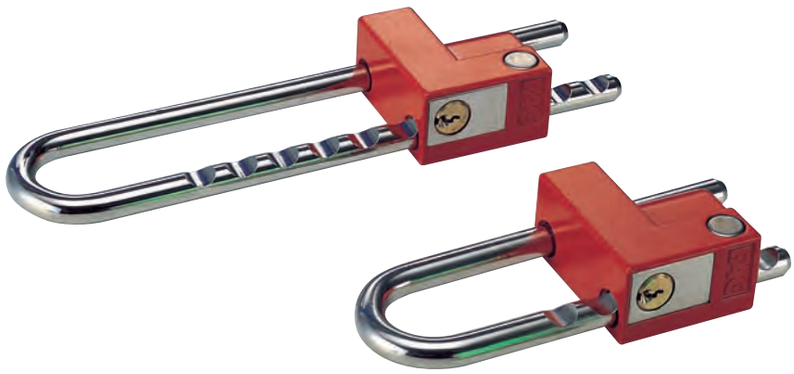


Llave de 6 claves
6 pins key
Chave de 6 pinos

A	500
B	43

antirrobo car		
	Ref.	Emb.
car	06507	8

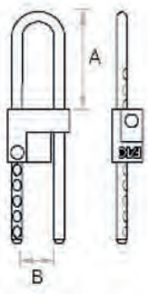
530/70 • 530/150



Acabado niquelado
Arco de cremallera extensible en acero calibrado tratado de Ø 10 mm
Cilindro de latón con 2 llaves

Nickel plated finish
Extending zip shackle of Ø 10 mm treated steel
Brass cylinder with 2 keys

Acabamento niquelado
Arco de cremalheira extensível em aço de Ø 10 mm
Cilindro de latão com 2 chaves



530		Ref.	Emb.
70	(blister)	02311	6
150	(blister)	02312	6

Llave de 6 claves
6 pins key
Chave de 6 pinos

A	47-123 47-197
B	30

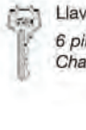
75/90 • 75/140

Cuerpo acabado cromado
Arco de acero calibrado de Ø 12 mm
Cilindro de latón con 2 llaves
Doble cierre

Body with chrome plated finish
Ø 12 mm calibrated steel bar shackle
Brass cylinder with 2 keys
Double locking system

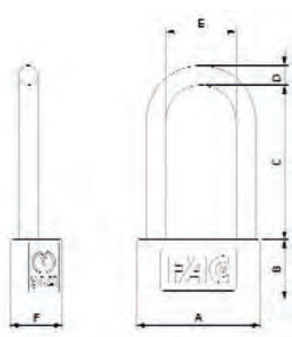
Corpo com acabamento cromado
Arco de aço calibrado de Ø 12 mm
Cilindro de latão com 2 chaves
Fecho duplo

75	Ref.	Emb.
90	02315	6
140	02316	6



Llave de 6 claves
6 pins key
Chave de 6 pinos

A	75
B	36
C	93-140
D	12
E	43



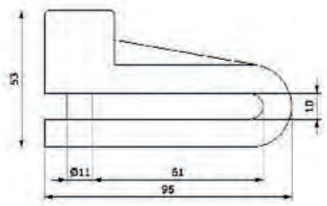
ANTIRROBO MOTO

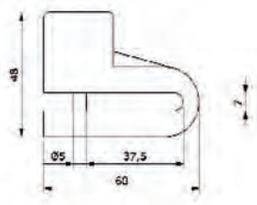
MOTORCYCLE ANTI-THEFT / ANTI-ROUBO MOTO

Acabado pintado
Cuerpo macizo de inyección metálica
Mecanismo de cierre automático y llave tubular
Bulón de cierre en acero tratado
Apto para cualquier moto con disco ventilado

Painted finish
Solid body of metallic injection
Automatic locking mechanism and tubular key
Treated steel bolt
Suitable for any motorcycle with air cooled brake disk

Acabamento pintado
Corpo maciço de injecção metálica
Mecanismo de trinco automático e chave tubular
Lingueta de trinco em aço tratado
Apto para qualquer mota com disco ventilado





50R / 80

SISTEMA R

moto		Ref.	Emb.
30	(blister)	06001	1
60	(blister)	06003	1